

689719-2026 - Verseny

Németország – Mérnöki szolgáltatások – Fachplanung Neugestaltung Dauerausstellung BBMK (Förderkennzeichen EFRE-20300163)

OJ S 194/2026 07/10/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Besucher-Bergwerk und Museum Kleinenbremen gGmbH über Kreis Minden-Lübbecke

E-mail-cím: submissionen@minden-luebbecke.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Fachplanung Neugestaltung Dauerausstellung BBMK (Förderkennzeichen EFRE-20300163)

Leírás: Besucher-Bergwerk und Museum Kleinenbremen & Natur- und Geopark TERRA.vita (Förderkennzeichen EFRE-20300163) - Fachplanung und Umsetzung der Neugestaltung einer zukunftsfähigen, modernen und erlebnisorientierten Dauerausstellung

Eljárásazonosító: 5ddc2937-a680-4f76-ad8c-d2ce1eeefc95

Belső azonosító: 346 2026 BBMK

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71300000 Mérnöki szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 71200000 Építészeti és ezzel kapcsolatos szolgáltatások, 79931000 Lakberendezési szolgáltatások, 79932000 Belsőépítészeti szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Minden-Lübbecke (DEA46)

Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vgv -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárássra forrása: Hirdetmény

Korrupció:

Csalás:

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása:
Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái:
Bűnszervezetben való részvétel:
Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény:
Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése:
Munkajogi kötelezettségek megszegése:
Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése:
A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel:
Súlyos szakmai köteleességszegés:
Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról:
A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség:
Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében:
Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók:
A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése:
A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése:
Az adófizetési kötelezettség megszegése:
Üzleti tevékenység felfüggesztése:
Fizetéseképtelenség:
Felszámoló által kezelt vagyon:
A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet:

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Fachplanung Neugestaltung Dauerausstellung BBMK (Förderkennzeichen EFRE-20300163)

Leírás: Das Museumsgebäude des Besucher-Bergwerks und Museums Kleinenbremen (BBMK) wird im Rahmen des EFRE-Projekts "Erlebnis.NRW" thematisch neu inszeniert und touristisch weiterentwickelt. Ausgeschrieben ist die Fachplanung bis hin zur baulich-technischen Realisierung für die inhaltliche und gestalterische Neugestaltung der ca. 900 m² Dauerausstellung des BBMK. Die Ausstellung soll ein immersives, multisensorisches und barrierearmes Gesamterlebnis entlang des "Weges der Bergleute" schaffen und Museum, Untertagewelt, Steinbruch und das Informationszentrum TERRA.vita dramaturgisch miteinander verbinden. Aus der Projektförderung liegen bereits inhaltliche und fachliche Grundlagen für die Ausstellung vor, die als Ausgangspunkt für die Planung dienen und im Rahmen des Auftrags planerisch auszuarbeiten sowie für die Besuchenden zu optimieren sind. Die Leistung umfasst die vollständige Bandbreite von Konzeption über Planung und Realisierung bis zur Inbetriebnahme. Einzelheiten zur Leistung sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen. Die Projektlaufzeit erstreckt sich von Dezember 2026 bis Januar 2029 (ca. 25 Monate). Das Ausstellungsbudget beläuft sich auf ca. 1 Mio. € netto (inkl. Honorar für die Ausstellungsgestaltung). Besonderheiten: strikte Denkmalschutzaufgaben (reversible, materialgerechte Eingriffe), enge Koordination mit der zeitgleich laufenden energetischen Gebäudesanierung sowie Förderkonformität nach EFRE/ANBest-EU. Angebote sind ausschließlich in elektronischer Form über das Vergabeportal (www.deutsche-evergabe.de) einzureichen. Hinweise und Fragen zu den Vergabeunterlagen sind ausschließlich über die Nachrichtenfunktion des Vergabeportals einzureichen.

Belső azonosító: 0001

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés
Fő osztályozás (cpv): 71200000 Építészeti és ezzel kapcsolatos szolgáltatások
További osztályozás (cpv): 71300000 Mérnöki szolgáltatások, 79931000 Lakberendezési szolgáltatások, 79932000 Belsőépítészeti szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Minden-Lübbecke (DEA46)
Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/12/2026
Időtartam befejezésének dátuma: 31/01/2029

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.
Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Ajánlatra vonatkozó követelmény
Részben vagy egészben uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt
A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen
Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen
További információk: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Társadalmi célkitűzések teljesítése
Leírás: Inklusion, mögliche Barrierefreiheit sowie Nachhaltigkeit sind integraler Bestandteil der Förderung.
A követett szociális cél: Akadálymentesség

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény
Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra
Kiválasztási kritérium leírása: Es müssen mindestens drei Referenzen aus den letzten zehn Jahren mit mindestens folgenden Angaben: Ansprechpartner; Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum benannt werden.

Kritérium: Átlagos éves munkaerő
Kiválasztási kritérium leírása: Zur Bestätigung der Eigenerklärung wird bei Bedarf die Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte gegliedert nach Lohngruppen mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal angefordert.

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények
Kiválasztási kritérium leírása: Zur Bestätigung der Eigenerklärung wird bei Bedarf eine qualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des für Sie zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen;
Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen sowie eine Freistellungsbescheinigung nach § 48b EStG; Bestätigung eines vereidigten Wirtschaftsprüfers/Steuerberaters oder entsprechend testierte Jahresabschlüsse oder entsprechend testierte Gewinn- und Verlustrechnungen benötigt. Ab einem geschätzten Auftragswert von 30.000 Euro wird der Auftraggeber für den Bieter, auf dessen Angebot der Zuschlag erteilt werden soll, einen

Auszug aus dem Wettbewerbsregister gem. § 6 WRegG bei der Registerbehörde anfordern. Zudem ist eine Abgabe einer Eigenerklärung bezüglich Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation erforderlich.

Kritérium: Bejegyzés egy releváns szakmai nyilvántartásba

Kiválasztási kritérium leírása: Zur Bestätigung der Eigenerklärung wird bei Bedarf eine Bescheinigung über die Erklärung zur Eintragung in das Berufsregister benötigt.

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Zur Bestätigung der Eigenerklärung werden bei Bedarf die Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und Eintragung in der Handwerksrolle bzw. bei der Industrie- und Handelskammer benötigt.

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Qualitätskriterium

Leírás: Qualität des Projektverständnisses und der Herangehensweise

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 25

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Qualitätskriterium

Leírás: Erfahrung und Referenzen des Projektteams

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 25

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Qualitätskriterium

Leírás: Qualität der vorgeschlagenen Methodik und Projektorganisation

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 25

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Qualitätskriterium

Leírás: Gestalterische Kompetenz anhand realisierter Referenzprojekte

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 15

Kritérium:

Típus: Költség

Megnevezés: Kostenkriterium

Leírás: Pauschalhonorar Ausstellungsgestaltung (inkl. Reinzeichnungen/CAD-Leistungen)

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 7

Kritérium:

Típus: Költség

Megnevezés: Kostenkriterium

Leírás: Nebenkostenpauschale

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 1

Kritérium:

Típus: Költség

Megnevezés: Kostenkriterium

Leírás: Stundensatz für Zusatz- und Nachtragsleistungen

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 2

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

A közbeszerzési dokumentumok címe: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/5ddc2937-a680-4f76-ad8c-d2ce1eeefc95

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/5ddc2937-a680-4f76-ad8c-d2ce1eeefc95

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 09/11/2026 08:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 28 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos egyes dokumentumok benyújthatók egy későbbi időpontban.

További információk: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Westfalen

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisaufnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB

spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen. (5) Der Antrag ist unzulässig, soweit ein offensichtlicher Missbrauch des Antrags- oder Beschwerderechts gemäß § 180 Absatz 2 vorliegt.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Besucher-Bergwerk und Museum Kleinenbremen gGmbH über Kreis Minden-Lübbecke

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Besucher-Bergwerk und Museum Kleinenbremen gGmbH über Kreis Minden-Lübbecke

Regisztrációs szám: 6662

Postacím: Portastraße 13

Város: Minden

Irányítószám: 32423

Ország alegysége (NUTS): Minden-Lübbecke (DEA46)

Ország: Németország

E-mail-cím: submissionen@minden-luebbecke.de

Telefonszám: +49 57180724500

Internetcím: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://www.deutsche-evergabe.de>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer Westfalen

Regisztrációs szám: 49f6f49d-a691-422f-88d3-ff4e1feed784

Postacím: Albrecht-Thaer-Straße 9

Város: Münster

Irányítószám: 48147

Ország alegysége (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabekammer@brms.nrw.de

Telefonszám: +49 2514410

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 5ddc2937-a680-4f76-ad8c-d2ce1eeefc95 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 06/10/2026 14:03:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 689719-2026

HL S kiadás száma: 194/2026

A közzététel dátuma: 07/10/2026